

## الرَّسَالَةُ الثَّانِيَّةُ مِنْ بُولُسَ إِلَى الْمُؤْمِنِينَ فِي تَسَالُونَكِي

1 من: بُولُسَ وَسَيلا وَتِيموثِي.

إِلَى: جَمَاعَةِ الْمُؤْمِنِينَ فِي تَسَالُونَكِي، الَّذِينَ يَنْتُمُونَ إِلَى اللَّهِ أَبِينَا وَعِيسَى الْمَسِيحِ مَوْلَانَا. 2 السَّلَامُ عَلَيْكُمْ وَالنَّعْمَةُ مِنَ اللَّهِ أَبِينَا وَمَوْلَانَا عِيسَى الْمَسِيحِ.

3 نَحْنُ مَدِيثُونَ أَنْ نَشْكُرَ اللَّهَ دَائِمًا مِنْ أَجْلِكُمْ أَيُّهَا الْإِخْوَةُ. وَهَذَا وَاجِبٌ عَلَيْنَا، لِأَنَّ إِيْمَانَكُمْ يَنْمُو كَثِيرًا، وَمَحَبَّةُ كُلِّ وَاحِدٍ مِنْكُمْ بَعْضِكُمْ لِبَعْضٍ تَزِيدُ. 4 لِذَلِكَ نَفْتَخِرُ بِكُمْ بَيْنَ جَمَاعَاتِ الْمُؤْمِنِينَ، لِيَنَاتِكُمْ وَإِيْمَانِكُمْ فِي كُلِّ الْأَضْطِهَادَاتِ وَالضِّبَقَاتِ الَّتِي تَحْتَمِلُونَهَا.

5 وَهَذَا دَلِيلٌ عَلَى أَنَّ اللَّهَ سَيُضِدُّ حُكْمًا عَادِلًا، بِأَنَّ بَعْثَكُمْ أَهْلًا لِمَمْلَكَةِ الَّتِي تَتَأَلَّمُونَ مِنْ أَجْلِهَا. 6 وَبِمَا أَنَّ اللَّهَ عَادِلٌ، فَالَّذِينَ يُضَايِقُونَكُمْ سَيُجَازِيهِمْ ضَيْفًا، 7 أَمَّا أَنْتُمْ الَّذِينَ تَتَأَلَّمُونَ وَنَحْنُ أَيْضًا، فَسَيَبْعَثُ لَنَا الْفَرَجَ. وَذَلِكَ عِنْدَمَا يَأْتِي سَيِّدُنَا عِيسَى مِنَ السَّمَاءِ مَعَ مَلَائِكَةِ الْجِبَارَةِ وَسَطِّ نَارٍ مُلْتَهَمَةٍ، 8 لِيُعَاقِبَ الَّذِينَ لَا يَعْرِفُونَ اللَّهَ وَالَّذِينَ لَا يُطِيعُونَ إِنْجِيلَ مَوْلَانَا عِيسَى. 9 وَيَكُونُ عِقَابُهُمْ هُوَ أَنْ يَهْلِكُوا إِلَى الْأَبَدِ، بَعِيدًا عَنِ وَجْهِ الْمَسِيحِ وَعَنِ قُدْرَتِهِ الْمَجِيدَةِ. 10 وَهَذَا عِنْدَمَا يَأْتِي فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ، لَكِنِّي يُمَجِّدُهُ وَيُكْرِمُهُ كُلُّ شَعْبِهِ الْمُقَدَّسِ، أَيُّ كُلِّ الْمُؤْمِنِينَ بِهِ. وَأَنْتُمْ سَتَكُونُونَ بَيْنَهُمْ لِأَنَّكُمْ آمَنْتُمْ بِالرَّسَالَةِ الَّتِي بَلَّغْنَاهَا لَكُمْ.

11 هَذَا هُوَ السَّبَبُ أَنَّنَا نَدْعُو اللَّهَ مِنْ أَجْلِكُمْ دَائِمًا، لِكِنِّي يَجْعَلِكُمْ أَهْلًا لِمَا دَعَاكُمْ إِلَيْهِ، وَلِكِنِّي يُتِمُّ لَكُمْ بِقُوَّتِهِ كُلَّ رَغْبَةٍ فِي الصَّلَاحِ، وَكُلَّ عَمَلٍ صَادِرٍ عَنِ إِيْمَانٍ. 12 فَتَحْنُ نَدْعُوهُ لِكِنِّي يَتِمَّجِدُ اسْمَ سَيِّدِنَا عِيسَى بِوَسَائِلِكُمْ، وَأَنْتُمْ تَتَمَجَّدُونَ بِوَسَائِلَتِهِ، بِفَضْلِ نِعْمَةِ إِلَهِنَا عِيسَى الْمَسِيحِ مَوْلَانَا.

2 أَمَّا بِشَأْنِ مَجِيءِ مَوْلَانَا عِيسَى الْمَسِيحِ، حِينَ يَجْمَعُنَا مَعًا لِاسْتِقْبَالِهِ، فَهَرَجُوكُمْ أَيُّهَا الْإِخْوَةُ 2 أَنْ لَا تَرْتَبِكُوا بِسُرْعَةٍ وَلَا تَنْزَعَجُوا مِنَ الَّذِينَ يُزْعَمُونَ أَنَّ يَوْمَ رَبِّنَا جَاءَ فِعْلًا، وَبَسْتَنِدُونَ فِي ذَلِكَ عَلَى نُبُوَّةٍ أَوْ كَلِمَةٍ سَمِعُوها أَوْ رِسَالَةٍ يَدْعُونَ أَنَهَا مِنَّا. 3 لَا تَسْمَحُوا لِأَحَدٍ أَنْ يَخْدَعَكُمْ بِأَيِّ طَرِيقَةٍ. لِأَنَّهُ قَبْلَ مَا يَأْتِي ذَلِكَ الْيَوْمِ، لَا بُدَّ أَوْلًا أَنْ يَتَرَجَّحَ كَثِيرُونَ عَنِ اللَّهِ، وَيَطْهَرُ إِنْسَانُ الْمَعْصِيَةِ الَّذِي مَصِيرُهُ الْهَلَاكُ. 4 فَيُعَادِي كُلَّ مَا يُسَمَّى إِلَهًا أَوْ مَعْبُودًا وَيَرْفَعُ نَفْسَهُ فَوْقَهُمْ جَمِيعًا، حَتَّى إِنَّهُ يَجْلِسُ فِي بَيْتِ اللَّهِ، وَيَدْعِي أَنَّهُ هُوَ نَفْسُهُ اللَّهُ.

5 هَلْ تَذْكُرُونَ أَنِّي قُلْتُ لَكُمْ هَذَا لَمَّا كُنْتُ عِنْدَكُمْ؟ 6 أَنْتُمْ تَعْرِفُونَ مَا بَعَثَهُ الْآنَ مِنَ الظُّهُورِ، لِكِنِّي يَطْهَرُ فِي الْوَقْتِ الْمَعِينِ. 7 فَإِنَّ الْمَعْصِيَةَ تَعْمَلُ بِنَشَاطٍ فِي السَّرِّ، لِأَنَّ هَذَا الْمَانِعَ مُوجُودٌ. فَعِنْدَمَا يُرْفَعُ الْمَانِعُ مِنَ الطَّرِيقِ، 8 يَطْهَرُ إِنْسَانُ الْمَعْصِيَةِ. لَكِنِّ مَوْلَانَا عِيسَى سَيَقْضِي عَلَيْهِ بِنَفْخَةِ مَنْ فِيهِ، وَيَبِيدُهُ بِنَهَاءٍ مَجِيئِهِ.

9 إِنَّ إِنْسَانَ الْمَعْصِيَةِ هَذَا يَأْتِي بِفِعْلِ قُوَّةِ الشَّيْطَانِ، وَيَعْمَلُ كُلَّ أَنْوَاعِ الْمُعْجَزَاتِ وَالْآيَاتِ وَالْمَعْجَابِ الْمُضِلَّةِ، 10 وَيَسْتَعْمَلُ كُلَّ أَنْوَاعِ الشَّرِّ لِيَخْدَعَ الْأَهْلَاكِيْنَ. فَهَمُّ هَالِكُونَ لِأَنَّهُمْ لَمْ

تحية

2:1-16 أ؛ 1:16 رو؛ 1:16  
2كور 1:19؛ في 1:1؛ اتس 1:1

شكر ودعاء

3:1 اتس 1:1-2؛ 3:2 اتس 2:13؛  
4:1 اتس 1:14؛ 5:1 في 28؛  
7:1 خر 2:2؛ إيش 66؛  
9:1 مت 23:7؛ 25:41؛  
اتس 3:5؛ 11:1 اتس 3:1؛  
12:1 اتس 14:2؛ 17:1 اتس 22؛  
30:8 تم 2؛ 10:2 ابط 7؛  
10:5



إنسان المعصية

1:2 اتس 15-17؛  
4:3-2؛ 14؛ 15؛ 28؛  
5؛ 23-22؛ 7؛ 25؛ 11-9؛  
6؛ 5؛ 12؛ 17؛ أف 6؛ 8؛  
3؛ 4؛ 3؛ 4؛ 18؛ 2؛  
3؛ 2؛ 3؛ 2؛ 3؛ 2؛ 3؛ 2؛  
4؛ 2؛ 3؛ 2؛ 3؛ 2؛ 3؛ 2؛  
4؛ 2؛ 3؛ 2؛ 3؛ 2؛ 3؛ 2؛  
4؛ 2؛ 3؛ 2؛ 3؛ 2؛ 3؛ 2؛  
4؛ 2؛ 3؛ 2؛ 3؛ 2؛ 3؛ 2؛  
4؛ 2؛ 3؛ 2؛ 3؛ 2؛ 3؛ 2؛

5:2 اتس 4:3؛ 8:2 اتس 11؛ 24؛

9:2 مت 24؛

11:2 رو 1:28 13:2 أف 4:1؛  
1:2-4؛ 9:5؛ 2:1 نص 1؛  
1:2 ابط 2؛

## اثبتوا

13:2 اختاركم من البدء لنتنحوا،  
أول اختاركم لنتنحوا من أول  
التأجيلين.  
14:2 12:1 15:2 11:1 كور  
13:16 16:2 11:3 اتس  
1:1 ابط 3؛

يَقْبَلُوا وَلَمْ يُحِثُوا الْحَقَّ الَّذِي فِيهِ نَجَاتُهُمْ. <sup>11</sup> وَلِهَذَا السَّبَبِ يُرْسِلُ اللَّهُ عَلَيْهِمْ ضَلَالًا فَطِيعًا، حَتَّى يَصُدُّوهُ الْبَاطِلَ. <sup>12</sup> وَبِذَلِكَ يَجِلُّ الْعِقَابُ عَلَى جَمِيعِ الَّذِينَ لَمْ يُؤْمِنُوا بِالْحَقِّ بَلْ فَرِحُوا بِالشَّرِّ.  
<sup>13</sup> أَمَّا نَحْنُ، فَإِنَّا مَدِينُونَ أَنْ نَشْكُرَ اللَّهَ دَائِمًا مِنْ أَجْلِكُمْ أَيُّهَا الإِخْوَةُ لِأَنَّ الْمَسِيحَ يُحِبُّكُمْ، وَقَدْ اخْتَارَكُمْ مِنَ الْبَدْءِ لِنَتَنَحُوا بِوَاسِطَةِ رُوحِهِ الَّذِي يُقَدِّسُكُمْ وَيُؤَيِّدُكُمْ بِالإِيمَانِ بِالْحَقِّ. <sup>14</sup> وَهُوَ دَعَاكُمْ إِلَى هَذَا بِوَاسِطَةِ الإِنْجِيلِ الَّذِي بَشَّرْنَاكُمْ بِهِ، لِيَكُونَ لَكُمْ نَصِيبٌ فِي جَلَالِ مَوْلَانَا عِيسَى الْمَسِيحِ.  
<sup>15</sup> إِذِنْ أَثْبِتُوا أَيُّهَا الإِخْوَةُ، تَمَسَّكُوا بِالْعَقِيدَةِ الَّتِي عَلَّمْنَاهَا، سَوَاءً مَا قُلْنَا لَكُمْ أَوْ مَا كَتَبْنَاهُ فِي رِسَالَتِنَا.

<sup>16</sup> أَسْأَلُ مَوْلَانَا عِيسَى الْمَسِيحَ، وَاللَّهُ أَبَانَا الَّذِي أَحَبَّنَا وَأَنْعَمَ عَلَيْنَا بِعِزَائِهِ أَيْدِيَّ وَبِرَجَاءِ أَكْيَدِهِ، أَنْ يُعِزِّي قُلُوبَكُمْ وَيُسَدِّدَكُمْ لِكَيْ تَقُولُوا وَتَعْمَلُوا مَا هُوَ صَالِحٌ دَائِمًا.

## صلوا من أجلنا

1:3 اتس 8:1؛ 5:28؛  
2:3 رو 15:31 3:3 مت 13:6؛  
17:19؛ 1:15؛ 1:1 كور 9:1؛ اتس 24:5؛

3 وَالآن يَا إِخْوَتِي، صَلُّوا مِنْ أَجْلِنَا لِكَيْ تَنْتَشِرَ رِسَالَةُ الْمَسِيحِ بِسُرْعَةٍ وَتُكْرَمَ، كَمَا حَدَثَ عِنْدَكُمْ. <sup>2</sup> وَصَلُّوا أَيْضًا لِكَيْ يُقَدِّمَنَا اللَّهُ مِنَ النَّاسِ الأَرْدِيَاءِ الأَشْرَارِ، فَلَيْسَ الكُلُّ مُؤْمِنِينَ.  
<sup>3</sup> لَكِنَّ الْمَسِيحَ أَمِينٌ، وَهُوَ سَيُسَدِّدُكُمْ وَيَحَافِظُ عَلَيْكُمْ مِنَ الشَّرِّيرِ. <sup>4</sup> وَنَحْنُ نَتَّقُ فِيهِ أَنْكُمْ تَعْمَلُونَ وَسَتَعْمَلُونَ مَا نُوَصِّيكُمْ بِهِ. <sup>5</sup> أَسْأَلُهُ أَنْ يَهْدِيَ قُلُوبَكُمْ إِلَى مَحَبَّةِ اللَّهِ وَإِلَى الصَّبْرِ الَّذِي يَأْتِي مِنَ الْمَسِيحِ.

## الكسالى العاطلون

6:3 رو 16:16؛ 1:11 كور 5:11؛  
2 نص 15:2؛ 11:3  
12:6-13 اتس 14:5  
7:3 اتس 7:6-11  
8:3 أ ع 18:13؛ 1:4 كور 12:4؛  
أف 28:4؛ اتس 9:2  
10:3 اتس 11:4  
11:3 اتس 11:4؛ 2 نص 6:3  
12:3 اتس 11:1؛ 4  
13:3 غل 9:6؛ 14:3 رو 17:16؛

<sup>6</sup> وَالآن يَا إِخْوَتِي، نَحْنُ نَأْمُرُكُمْ بِهَذَا بِاسْمِ مَوْلَانَا عِيسَى الْمَسِيحِ: تَحَبُّبُوا كُلَّ أَخٍ كَسَلَانَ لَا يَعْيشُ حَسَبَ الْعَقِيدَةِ الَّتِي تَسَلَّمْتُمُوهَا مِنَّا. <sup>7</sup> أَنْتُمْ تَعْرِفُونَ كَيْفَ يَجِبُ أَنْ تَقْتَدُوا بِنَا. فَنَحْنُ لَمَّا كُنَّا عِنْدَكُمْ، لَمْ نَكُنْ كَسَالِي، <sup>8</sup> وَلَا قَبِلْنَا مِنْ أَحَدٍ مِنْكُمْ طَعَامًا مَجَانًا. بَلْ كُنَّا نَعْمَلُ لَيْلًا وَنَهَارًا، وَنَشْتَعِلُ وَنَتَعَبُ لِكَيْ لَا نَكُونَ حِمْلًا عَلَى أَيِّ وَاحِدٍ مِنْكُمْ. <sup>9</sup> هَذَا لَا يَعْنِي أَنَّهُ لَيْسَ لَنَا الْحَقُّ فِي أَنْ نَحْصُلَ عَلَى مَعُونَةٍ مِنْكُمْ، بَلْ أَرَدْنَا أَنْ نُقَدِّمَ أَنْفُسَنَا قُدْوَةً لَكُمْ، لِيَعْمَلُوا مِثْلَنَا. <sup>10</sup> وَلَمَّا كُنَّا عِنْدَكُمْ أَمَرْنَاكُمْ بِهَذَا الْمَبْدَأِ: مَنْ لَا يُرِيدُ أَنْ يَشْتَعِلَ، لَا يَحِقُّ لَهُ أَنْ يَأْكُلَ.

<sup>11</sup> فَإِنَّا سَمِعْنَا أَنَّ بَعْضَكُمْ كَسَالِي لَا يَشْتَعِلُونَ، وَإِنَّمَا يَتَدَخَّلُونَ فِي أُمُورِ الْغَيْرِ. <sup>12</sup> فَتَأْمُرُ هؤُلَاءِ وَنُوصِيهِمْ بِسُلْطَانِ مَوْلَانَا عِيسَى الْمَسِيحِ، أَنْ يَعْمَلُوا بِهَدْوٍ وَيَكْسِبُوا رِزْقَهُمْ بِعَرَقِ جَبِينِهِمْ.  
<sup>13</sup> أَمَّا أَنْتُمْ أَيُّهَا الإِخْوَةُ، فَلَا تَكْسَلُوا عَنْ عَمَلِ الْخَيْرِ. <sup>14</sup> وَالَّذِي لَا يُطِيعُ مَا نَقُولُهُ فِي هَذِهِ الرِّسَالَةِ، لَا حِظَّوْهُ وَلَا تَتَعَامَلُوا مَعَهُ لِكَيْ يَخْجَلَ. <sup>15</sup> أَمَّا لَا أَعْنِي أَنْ تَعْتَبِرُوهُ عَدُوًّا، بَلْ تُرَبِّدُوهُ كَأَخٍ.  
<sup>16</sup> أَسْأَلُ اللَّهَ نَفْسَهُ مَنِبِعَ السَّلَامِ، أَنْ يُعْطِيَكُمْ سَلَامَهُ دَائِمًا وَفِي كُلِّ الظُّرُوفِ. لِيَكُنِ الْمَسِيحُ مَعَكُمْ جَمِيعًا.

## تحيات ختامية

16:3 را 4:2؛ 2 رو 16:20؛  
1 نص 5:23 17:3 1 كور 1:16؛  
18:3 رو 20:16؛ 1 اتس 28:5؛  
2 رو 22:22؛

<sup>17</sup> وَالآن أَنَا أَكْتُبُ لَكُمْ هَذِهِ التَّحِيَّةَ بِخَطِّ يَدِي: سَلَامٌ مِنِّي أَنَا بُولُسُ. هَذَا هُوَ امْنِصَاتِي كَمَا فِي كُلِّ رِسَالَةٍ. أَنَا كَتَبْتُ هَذَا. <sup>18</sup> بَعْمَةُ عِيسَى الْمَسِيحِ مَوْلَانَا مَعَكُمْ جَمِيعًا.